

Safety instructions and cautions

Symbols used on this product

- Potentially serious risk to your personal safety. To avoid possible injury or death, obey all safety instructions with this symbol.
- DC voltage
- DC connector polarity, the centre of the connector terminal is positive.
- Where to switch on or off the product, or put it in standby.

- Read First: Read all safety instructions before use. Include them when passing the product on.
- Follow Instructions: Failure to follow instructions may compromise safety and void the warranty.
- Approved Accessories Only: Use only Pure-approved accessories.
- Indoor Use: For indoor use only. Ensure proper ventilation during operation.

- Avoid Liquids: Do not expose to dripping/splashing or place liquid-filled objects on the product. If spilled, unplug immediately and contact your dealer. Never touch with wet hands.
- Humidity & Condensation: Avoid use in high humidity or extreme temperatures. Condensation may damage the product.
- Heat & Flame: Keep away from heat sources and open flames. Do not use in extreme temperatures.

- Voltage Check: Use only with 100–230V AC, 50/60Hz. If unsure, consult your dealer before plugging in.
- Power Adapter Care: Unplug by the plug, not the cord. Avoid placing cables where they can be pinched or walked on.
- Long-Term Disuse: Unplug if not using for extended periods. The mains plug must remain easily accessible

- No Extension Cords: Use only the supplied power cord. Do not run under rugs or place heavy objects on it. Replace damaged cords via an authorized service center.
- Do Not Open: No user-serviceable parts. Opening the unit may cause shock and void the warranty.
- Proper Disposal: Dispose of according to local environmental laws.
- Lightning or Absence: Unplug during storms or prolonged absence (e.g. holidays).
- Cleaning: Unplug before cleaning. Do not use abrasive pads or cleaners.

- Interference: Electrostatic discharge may cause malfunctions. Reorient or relocate the device if interference occurs.
- Abnormal Signs: Stop use if you notice overheating, discoloration, swelling, or leakage.
- Medical Devices: May interfere with pacemakers or similar devices. Keep a safe distance. Consult your doctor if needed.
- Power Adapter Model: Use only the included adapter: Model RY15H050200-C. Do not use it for other devices.
- Accessible Disconnect: The direct plug-in adapter serves as the main disconnect and must remain accessible.

Warranty information

Pure International Limited warrants to the end user that this product will be free from defects in materials and workmanship in the course of normal use for a period of two years from the date of purchase. This guarantee covers break downs due to manufacturing or design faults; it does not apply in cases such as accidental damage, however caused, wear and tear, negligence, adjustment, modification or repair not authorised by us. Please visit www.pure-audio.com to register your product with us. Should you have a problem with your unit please contact your supplier or contact Pure Support at the address shown on the rear of this manual.

Approvals

CE marked. Hereby, Pure International Limited declares that this radio model Elan Sleep is in compliance with the essential requirements of RED 2014/53/ EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: <https://www.pure-audio.com/policies/declaration-of-conformity>

Sicherheitsanweisungen und Vorsichtsmaßnahmen

Symbole, die auf diesem Produkt verwendet werden

- Potenziell ernsthaftes Risiko für Ihre persönliche Sicherheit. Um mögliche Verletzungen oder den Tod zu vermeiden, befolgen Sie alle Sicherheitsmitteilungen mit diesem Symbol.
- Vorsicht. Lesen Sie das Benutzerhandbuch vor der Benutzung.
- Gleichstromspannung
- Polarität des Gleichstromanschlusses, der Mittelpunkt des Anschlussklemmen ist positiv.
- Wo das Produkt ein- oder ausgeschaltet oder in den Standby-Modus versetzt werden kann.

- Zuerst lesen: Lesen Sie alle Sicherheitsanweisungen vor der Benutzung. Fügen Sie sie hinzu, wenn Sie das Produkt weitergeben.
- Befolgen Sie die Anweisungen: Das Nichtbehalten der Anweisungen kann die Sicherheit gefährden und die Garantie erlöschen lassen.
- Nur genehmigtes Zubehör: Verwenden Sie nur von Pure genehmigtes Zubehör.
- Nur für den Innenbereich: Nur für Innenbereich verwenden. Sorgen Sie für eine angemessene Belüftung während des Betriebs.

- Vermeiden Sie Flüssigkeiten: Setzen Sie das Produkt nicht tropfenden/spritzenden Flüssigkeiten aus oder stellen Sie mit Flüssigkeit gefüllte Objekte darauf. Bei Verschütten sofort vom Stromnetz trennen und Ihren Händler kontaktieren. Berühren Sie es niemals mit nassen Händen.
- Feuchtigkeit & Kondensation: Vermeiden Sie die Verwendung bei hoher Luftfeuchtigkeit oder extremen Temperaturen. Kondensation kann das Produkt beschädigen.
- Hitze & Flamme: Halten Sie es von Wärmequellen und offenen Flammen fern. Nicht bei extremen Temperaturen verwenden.

- Spannungsprüfung: Nur mit 100–230V AC, 50/60Hz verwenden. Bei Unsicherheiten konsultieren Sie Ihren Händler, bevor Sie es einstecken.
- Pflege des Netzadapters: Ziehen Sie den Stecker, nicht das Kabel, heraus. Vermeiden Sie es, Kabel so zu verlegen, dass sie eingeklemmt oder betreten werden können.
- Langfristige Nichtbenutzung: Ziehen Sie den Stecker, wenn Sie das Produkt über längere Zeit nicht verwenden. Der Netzstecker muss leicht zugänglich bleiben.

- Keine Verlängerungskabel: Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netz-kabel. Verlegen Sie es nicht unter Teppichen oder stellen Sie schwere Objekte darauf. Beschädigte Kabel über ein autorisiertes Servicezentrum ersetzen.
- Nicht öffnen: Keine vom Benutzer wartbaren Teile. Das Öffnen des Geräts kann zu einem Stromschlag führen und die Garantie erlöschen lassen.
- Ordnungsgemäße Entsorgung: Entsorgen Sie gemäß den örtlichen Umweltschutzgesetzen.
- Blitz oder Abwesenheit: Ziehen Sie den Stecker während Gewittern oder längerer Abwesenheit (z.B. Urlaub) heraus.

- Reinigung: Vor der Reinigung vom Stromnetz trennen. Verwenden Sie keine scheuernden Pads oder Reinigungsmittel.
- Störungen: Elektrostatische Entladung kann Fehlfunktionen verursachen. Richten Sie das Gerät neu aus oder verlegen Sie es, wenn Störungen auftreten.
- Abnormale Anzeichen: Stoppen Sie die Verwendung, wenn Sie Überhitzung, Verfärbung, Schwellung oder Leakage bemerken.
- Medizinische Geräte: Können mit Herzschrittmachern oder ähnlichen Geräten interferieren. Halten Sie einen sicheren Abstand. Konsultieren Sie bei Bedarf Ihren Arzt.

- Modell des Netzadapters: Verwenden Sie nur den mitgelieferten Adapter: Modell RY15H050200-C. Verwenden Sie ihn nicht für andere Geräte.

20. Zugängliche Trennung: Der direkt einsteckbare Adapter dient als Haupttrennung und muss zugänglich bleiben.

Garantieinformationen

Pure International Limited garantiert dem Endbenutzer, dass dieses Produkt bei normalem Gebrauch innerhalb von zwei Jahren ab Kaufdatum frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Diese Garantie deckt Ausfälle aufgrund von Herstellungs- oder Konstruktionsfehlern ab; sie gilt nicht in Fällen wie versehentlichen Schäden, gleich aus welchem Grund, Abnutzung, Fahrlässigkeit, Anpassung, Modifikation oder Reparatur, die nicht von uns autorisiert wurde. Bitte besuchen Sie www.pure-audio.com, um Ihr Produkt bei uns zu registrieren. Sollen Sie ein Problem mit Ihrem Gerät haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Anbieter oder kontaktieren Sie den Pure Support unter der auf der Rückseite dieses Handbuchs angegebenen Adresse.

Zulassungen

CE-gekennzeichnet. Hiermit erklärt Pure International Limited, dass dieses Radio-Modell Elan Sleep den grundlegenden Anforderungen der RED 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: <https://www.pure-audio.com/policies/declaration-of-conformity>

FR

Instructions de sécurité et avertissements

Symboles utilisés sur ce produit

- Risque potentiellement grave pour votre sécurité personnelle. Pour éviter toute blessure ou décès, respectez tous les avis de sécurité portant ce symbole.
- Avertissement. Lisez le manuel de l'utilisateur avant utilisation.
- Tension continue
- Polarité du connecteur DC, le centre de la borne du connecteur est positif.
- Où allumer ou éteindre le produit, ou le mettre en veille.

- Lire d'abord : Lisez toutes les instructions de sécurité avant utilisation. Incluez-les lors de la transmission du produit.
- Suivez les instructions : Ne pas suivre les instructions peut compromettre la sécurité et annuler la garantie.
- Accessoires approuvés uniquement : Utilisez uniquement des accessoires approuvés par Pure.
- Utilisation intérieure : Pour une utilisation intérieure uniquement. Assurez une ventilation adéquate pendant le fonctionnement.
- Évitez les liquides : Ne pas exposer à des gouttes/éclaboussures ou placer des objets remplis de liquide sur le produit. En cas de renversement, débranchez immédiatement et contactez votre revendeur. Ne jamais toucher avec des mains mouillées.

- Humidité et condensation : Évitez l'utilisation dans des conditions d'humidité élevée ou de températures extrêmes. La condensation peut endommager le produit.
- Chaleur et flamme : Gardez à l'écart des sources de chaleur et des flammes nues. Ne pas utiliser à des températures extrêmes.
- Vérification de la tension : Utilisez uniquement avec 100–230V AC, 50/60Hz. En cas de doute, consultez votre revendeur avant de brancher.
- Entretien de l'adaptateur secteur : Débranchez par la prise, pas par le cordon. Évitez de placer des câbles où ils peuvent être pincés ou piétrés.

- Non-utilisation à long terme : Débranchez si vous ne l'utilisez pas pendant de longues périodes. La prise secteur doit rester facilement accessible.
- Pas de rallonges : Utilisez uniquement le cordon d'alimentation fourni. Ne pas faire passer sous des tapis ou placer des objets lourds dessus. Remplacez les cordons endommagés par un centre de service autorisé.
- Ne pas ouvrir : Pas de pièces réparables par l'utilisateur. Ouvrir l'appareil peut provoquer un choc et annuler la garantie.
- Élimination appropriée : Éliminez conformément aux lois environnementales locales.
- Foudre ou absence : Débranchez pendant les tempêtes ou en cas d'absence prolongée (par exemple, vacances).

- Nettoyage : Débranchez avant de nettoyer. Ne pas utiliser de tampons ou de nettoyeurs abrasifs.
- Interférences : Les décharges électrostatiques peuvent provoquer des dysfonctionnements. Réorientez ou déplacez l'appareil en cas d'interférences.
- Signes anormaux : Arrêtez l'utilisation si vous remarquez une surchauffe, une décoloration, un gonflement ou une fuite.
- Dispositifs médicaux : Peut interférer avec les stimulateurs cardiaques ou des dispositifs similaires. Gardez une distance de sécurité. Consultez votre médecin si nécessaire.
- Modèle d'adaptateur secteur : Utilisez uniquement l'adaptateur inclus : Modèle RY15H050200-C. Ne l'utilisez pas pour d'autres appareils.
- Déconnexion accessible : L'adaptateur à branchement direct sert de déconnexion principale et doit rester accessible.

Informations sur la garantie

Pure International Limited garantit à l'utilisateur final que ce produit sera exempt de défauts de matériaux et de fabrication dans le cadre d'une utilisation normale pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat. Cette garantie couvre les pannes dues à des défauts de fabrication ou de conception ; elle ne s'applique pas dans des cas tels que des dommages accidentels, quelle qu'en soit la cause, l'usure, la négligence, l'ajustement, la modification ou la réparation non autorisée par nos soins. Veuillez visiter www.pure-audio.com pour enregistrer votre produit auprès de nous. Si vous avez un problème avec votre appareil, veuillez contacter votre fournisseur ou contacter Pure Support à l'adresse indiquée au dos de ce manuel.

Approbations

Marquage CE. Per la presente, Pure International Limited dichiara che ce modello di radio Elan Sleep è conforme aux exigences essentielles de la RED 2014/53/UE. Le texte complet de la Déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse internet suivante : <https://www.pure-audio.com/policies/declaration-of-conformity>

IT

Istruzioni di sicurezza e avvertenze

Simboli utilizzati su questo prodotto

- Rischio potenzialmente grave per la tua sicurezza personale. Per evitare possibili infortuni o morte, osserva tutte le avvertenze di sicurezza con questo simbolo.
- Attenzione. Leggere il manuale dell'utente prima dell'uso.
- Tensione DC
- Polarità del connettore DC, il centro del terminale del connettore è positivo.
- Dove accendere o spegnere il prodotto, o metterlo in standby.

- Leggere prima: Leggere tutte le istruzioni di sicurezza prima dell'uso. Includerle quando si passa il prodotto.
- Seguire le istruzioni: La mancata osservanza delle istruzioni può compromettere la sicurezza e annullare la garanzia.
- Accessori approvati solo: Utilizzare solo accessori approvati da Pure.
- Uso interno: Solo per uso interno. Assicurarsi di una corretta ventilazione durante il funzionamento.
- Evitare i liquidi: Non esporre a gocce/spruzzi o posizionare oggetti contenenti liquidi sul prodotto. In caso di versamento, scollegare immediatamente e contattare il rivenditore. Non toccare mai con le mani il prodotto.

- Umidità e condensa: Evitare l'uso in alta umidità o temperature estreme. La condensa può danneggiare il prodotto.
- Calore e fiamme: Tenere lontano da fonti di calore e fiamme libere. Non utilizzare in temperature estreme.
- Controllo della tensione: Utilizzare solo con 100–230V AC, 50/60Hz. Se non sicuri, consultare il rivenditore prima di collegare.
- Cura dell'adattatore di alimentazione: Scollegare dalla spina, non dal cavo. Evitare di posizionare i cavi dove possono essere schiacciati o calpestati.

- Non uso a lungo termine: Scollegare se non si utilizza per periodi prolungati. La spina di rete deve rimanere facilmente accessibile.

- Nessun prolungamento: Utilizzare solo il cavo di alimentazione fornito. Non farlo passare sotto tappeti o posizionare oggetti stikketi sopra. Sostituire i cavi danneggiati tramite un centro di assistenza autorizzato.
- Non aprire: Nessuna parte riparabile dall'utente. Aprire l'unità può causare scosse e annullare la garanzia.
- Smaltimento corretto: Smaltire secondo le leggi ambientali locali.
- Fulmini o assenza: Scollegare durante tempeste o assenze prolungate (ad es. vacanze).
- Pulizia: Scollegare prima della pulizia. Non utilizzare pad o detergenti abrasivi.
- Interferenza: La scarica elettrostatica può causare malfunzionamenti. RI-orientare o spostare il dispositivo se si verificano interferenze.
- Segni anormali: Interrompere l'uso se si notano surriscaldamento, scolorimenti, gonfiore o perdite.
- Dispositivi medici: Potrebbe interferire con pacemaker o dispositivi simili. Mantenere una distanza di sicurezza. Consultare il medico se necessario.
- Modello dell'adattatore di alimentazione: Utilizzare solo l'adattatore incluso: Modello RY15H050200-C. Non utilizzarlo per altri dispositivi.
- Disconnessione accessibile: L'adattatore a spina serve come principale disconnettere e deve rimanere accessibile.

Informazioni sulla garanzia

Pure International Limited garantisce all'utente finale che questo prodotto sarà esente da difetti nei materiali e nella lavorazione durante l'uso normale per un periodo di due anni dalla data di acquisto. Questa garanzia copre guasti dovuti a difetti di fabbricazione o progettazione; non si applica in casi come danni accidentali, comunque causati, usura, negligenza, regolazione, modifica o riparazione non autorizzata da noi. Si prega di visitare www.pure-audio.com per registrare il prodotto con noi. Se si ha un problema con l'unità, contattare il fornitore o contattare Pure Support all'indirizzo indicato sul retro di questo manuale.

Approvazioni

Marcato CE. Con la presente, Pure International Limited dichiara che questo modello di radio Elan Sleep è conforme ai requisiti essenziali della RED 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di conformità dell'UE è disponibile al seguente indirizzo internet: <https://www.pure-audio.com/policies/declaration-of-conformity>

DK

Sikkerhedsinstruktioner og advarsler

Symbole, der anvendes på dette produkt

- Potentielt alvorlig risiko for din personlige sikkerhed. For at undgå mulig skade eller død, overhold alle sikkerhedsmeddelelser med dette symbol.
- Advarsel. Læs brugermanualen før brug.
- DC spænding
- DC stikpolaritet, midten af stikterminalen er positiv.
- Hvor du tænder eller slukker for produktet, eller sætter det i standby.

- Læs først: Læs alle sikkerhedsinstruktioner før brug. Inkluder dem, når du videregiver produktet.
- Følg instruktionerne: Manglende overholdelse af instruktionerne kan kompromittere sikkerheden og annullere garantien.
- Kun godkendte tilbehør: Brug kun Pure-godkendte tilbehør.
- Indendørs brug: Kun til indendørs brug. Sørg for ordentlig ventilation under drift.
- Undgå væsker: Udsæt ikke for drypp/sprøjtning eller placering væskefyldte genstande på produktet. Hvis der spildes, skal du straks trække stikket ud og kontakte din forhandler. Rør aldrig ved med våde hænder.

- Fugtighed & kondens: Undgå brug i høj fugtighed eller ekstreme temperaturer. Kondens kan beskadige produktet.
- Varme & flamme: Hold unna varmekilder og åbne flammer. Brug ikke i ekstreme temperaturer.
- Spændingstjek: Brug kun med 100–230V AC, 50/60Hz. Hvis du er i tvivl, skal du kontakte din forhandler, før du tilslutter.
- Strømforsyningsadapterpleje: Træk stikket ud ved stikket, ikke ved ledningen.

- Undgå væsker: Udsæt ikke for drypp/sprøjtning eller placering væskefyldte genstande på produktet. Hvis der spildes, skal du straks trække stikket ud og kontakte din forhandler. Rør aldrig ved med våde hænder.
- Fugtighed & kondens: Undgå brug i høj fugtighed eller ekstreme temperaturer. Kondens kan skade produktet.
- Varme & flamme: Hold unna varmekilder og åbne flammer. Brug ikke i ekstreme temperaturer.
- Spændingstjek: Brug kun med 100–230V AC, 50/60Hz. Hvis du er i tvivl, skal du kontakte din forhandler, før du tilslutter.
- Strømforsyningsadapterpleje: Træk stikket ud ved stikket, ikke ved ledningen.

- Undgå væsker: Udsæt ikke for drypp/sprøjtning eller placering væskefyldte genstande på produktet. Hvis der spildes, skal du straks trække stikket ud og kontakte din forhandler. Rør aldrig ved med våde hænder.
- Varme & flamme: Hold unna varmekilder og åbne flammer. Brug ikke i ekstreme temperaturer.
- Spændingstjek: Brug kun med 100–230V AC, 50/60Hz. Hvis du er i tvivl, skal du kontakte din forhandler, før du tilslutter.
- Strømforsyningsadapterpleje: Træk stikket ud ved stikket, ikke ved ledningen.
- Langvarig inaktivitet: Træk stikket ud, hvis det ikke bruges i længere perioder. Stikket skal forblive let tilgængeligt.
- Ingen forlængerkabler: Brug kun det medfølgende strømkabel. Løb ikke under tæpper eller placer tungt genstande på det. Undgå beskadigede kabler via et autoriseret servicecenter.
- Abn ikke: Ingen brugervenlige dele. Åbning af enheden kan forårsage stød og annullere garantien.
- Korrekt bortskafløse: Bortskafløse skal ske i henhold til lokale miljølove.
- Lyn eller fravær: Træk stikket ud under storme eller ved længere fravær (f.eks. ferier).
- Rengøring: Træk stikket ud før rengøring. Brug ikke slibende pads eller rengøringsmidler.
- Interferens: Elektrostatiske udladninger kan forårsage funktionsfejl. Omplacér eller flyt enheden, hvis der opstår interferens.
- Unormale tegn: Stop brugen, hvis du bemærker overophedning, misfarvning, hævelse eller lækage.
- Medicinske apparater: Kan interferere med pacemakere eller lignende apparater. Hold en sikker afstand. Konsulter din læge om nødvendigt.
- Strømforsyningsadaptermodel: Brug kun den medfølgende adapter: Model RY15H050200-C. Brug den ikke til andre enheder.
- Tilgængelig frakobling: Den direkte stikadapter fungerer som hovedfrakobling og skal forblive tilgængelig.

Garantibetingelser

Pure International Limited garanterer til slutbrugeren, at dette produkt vil være frit for fejl i materialer og udførelse under normal brug i en periode på to år fra købsdatoen. Denne garanti dækker nedbrud på grund af fremstillings- eller designfejl; den gælder ikke i tilfælde af utilsigtet skade, usædvanlig slid og aldring, forsømmelse, justering, ændring eller reparation, der ikke er godkendt af os. Besøg venligst www.pure-audio.com for at registrere dit produkt hos os. Hvis du har et problem med din enhed, bedes du kontakte din leverandør eller kontakte Pure Support på adressen, der er angivet på bagsiden af denne manual.

Godekender

CE-markert. Hermed erklærer Pure International Limited, at denne radiomodell Elan Sleep overholder de væsentlige krav i RED 2014/53/UE. Den fuldstændige teksten til EU-erklæringen om samsvær er tilgængelig på følgende internetadresse: <https://www.pure-audio.com/policies/declaration-of-conformity>

NL

Veiligheidsinstructies en waarschuwingen

Symboolen die op dit product worden gebruikt

- Potentieel ernstig risico voor uw persoonlijke veiligheid. Om mogelijke verwondingen of de dood te voorkomen, volg alle veiligheidsinstructies en waarschuwingen met dit symbool.
- Waarschuwing. Lees de gebruikershandleiding voor gebruik.
- DC spanning
- DC connector polariteit, het midden van de connector terminal is positief.
- Waar u het product kunt in- of uitschakelen, of in de stand-by modus kunt zetten.

- Lees eerst: Lees alle veiligheidsinstructies voor gebruik. Neem ze op bij het doorgaan van het product.
- Volg instructies: Het niet volgen van instructies kan de veiligheid in gevaar brengen en de garantie ongeldig maken.
- Goedkeuring accessoires alleen: Gebruik alleen door Pure goedgekeurde accessoires.
- Binnengebruik: Alleen voor binnengebruik. Zorg voor voldoende ventilatie tijdens gebruik.
- Vermijd vloeistoffen: Stel niet bloot aan druppelen/spatten of plaats vloeistofgevulde objecten op het product. Bij morsen, onmiddellijk loskoppelen en contact opnemen met uw dealer. Raak nooit aan met natte handen.

- Leer primero: Lea todas las instrucciones de seguridad antes de usar. Inclúyalas al pasar el producto.
- Seguir instrucciones: No seguir las instrucciones puede comprometer la seguridad y anular la garantía.
- Accesorios aprobados solamente: Use solo accesorios aprobados por Pure.

Safety instructions and cautions

Symbols used on this product

- Potentially serious risk to your personal safety. To avoid possible injury or death, obey all safety instructions with this symbol.
- DC voltage
- DC connector polarity, the centre of the connector terminal is positive.
- Where to switch on or off the product, or put it in standby.

- Read First: Read all safety instructions before use. Include them when passing the product on.
- Follow Instructions: Failure to follow instructions may compromise safety and void the warranty.
- Approved Accessories Only: Use only Pure-approved accessories.
- Indoor Use: For indoor use only. Ensure proper ventilation during operation.

- Avoid Liquids: Do not expose to dripping/splashing or place liquid-filled objects on the product. If spilled, unplug immediately and contact your dealer. Never touch with wet hands.
- Humidity & Condensation: Avoid use in high humidity or extreme temperatures. Condensation may damage the product.
- Heat & Flame: Keep away from heat sources and open flames. Do not use in extreme temperatures.

- Voltage Check: Use only with 100–230V AC, 50/60Hz. If unsure, consult your dealer before plugging in.
- Power Adapter Care: Unplug by the plug, not the cord. Avoid placing cables where they can be pinched or walked on.
- Long-Term Disuse: Unplug if not using for extended periods. The mains plug must remain easily accessible

- No Extension Cords: Use only the supplied power cord. Do not run under rugs or place heavy objects on it. Replace damaged cords via an authorized service center.
- Do Not Open: No user-serviceable parts. Opening the unit may cause shock and void the warranty.
- Proper Disposal: Dispose of according to local environmental laws.
- Lightning or Absence: Unplug during storms or prolonged absence (e.g. holidays).
- Cleaning: Unplug before cleaning. Do not use abrasive pads or cleaners.

- Interference: Electrostatic discharge may cause malfunctions. Reorient or relocate the device if interference occurs.
- Abnormal Signs: Stop use if you notice overheating, discoloration, swelling, or leakage.
- Medical Devices: May interfere with pacemakers or similar devices. Keep a safe distance. Consult your doctor if needed.
- Power Adapter Model: Use only the included adapter: Model RY15H050200-C. Do not use it for other devices.
- Accessible Disconnect: The direct plug-in adapter serves as the main disconnect and must remain accessible.

Warranty information

Pure International Limited warrants to the end user that this product will be free from defects in materials and workmanship in the course of normal use for a period of two years from the date of purchase. This guarantee covers break downs due to manufacturing or design faults; it does not apply in cases such as accidental damage, however caused, wear and tear, negligence, adjustment, modification or repair not authorised by us. Please visit www.pure-audio.com to register your product with us. Should you have a problem with your unit please contact your supplier or contact Pure Support at the address shown on the rear of this manual.

Approvals

CE marked. Hereby, Pure International Limited declares that this radio model Elan Sleep is in compliance with the essential requirements of RED 2014/53/ EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: <https://www.pure-audio.com/policies/declaration-of-conformity>

Información de garantía

Pure International Limited garantiza al usuario final que este producto estará libre de defectos en materiales y mano de obra en el curso de un uso normal durante un periodo de dos años a partir de la fecha de compra. Esta garantía cubre fallos debido a defectos de fabricación o diseño; no se aplica en casos como daños accidentales, cualquiera que sea la causa, desgaste, negligencia, ajuste, modificación o reparación no autorizada por nosotros. Visite www.pure-audio.com para registrar su producto con nosotros. Si tiene un problema con su unidad, comuníquese con su proveedor o con Pure Support en la dirección que se muestra en la parte posterior de este manual.

Aprobaciones

Marcado CE. Por la presente, Pure International Limited declara que este modelo de radio Elan Sleep cumple con los requisitos esenciales de la RED 2014/53/UE. El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de internet: <https://www.pure-audio.com/policies/declaration-of-conformity>

- Warmte & vlam: Houd uit de buurt van warmtebronnen en open vlammen. Niet gebruiken bij extreme temperaturen.
- Spanningscontrole: Alleen gebruiken met 100–230V AC, 50/60Hz. Bij twijfel, raadpleeg uw dealer voordat u het aansluit.
- Zorg voor de voedingsadapter: Koppel los bij de stekker, niet bij het snoer. Vermijd het plaatsen van kabels waar ze kunnen worden gekneld of opgelopen.
- Langdurig niet-gebruik: Koppel los als u het gedurende langere tijd niet gebruikt. De netstekker moet gemakkelijk toegankelijk blijven.
- Geen verlengkabels: Gebruik alleen de meegeleverde voedingskabel. Niet onder tapijten door laten lopen of zware objecten erop plaatsen. Vervang beschadigde kabels via een erkend servicecentrum.
- Niet openen: Geen door de gebruiker te repareren onderdelen. Het openen van de eenheid kan schokken veroorzaken en de garantie ongeldig maken.
- Juste verwijdering: Verwijder volgens de lokale milieureggeving.
- Bliksem of afwezigheid: Koppel los tijdens stormen of langdurige afwezigheid (bijv. vakanties).
- Schoonmaken: Koppel los voor het schoonmaken. Gebruik geen schurende pads of reinigingsmiddelen.
- Interferentie: Elektrostatische ontleding kan storingen veroorzaken. Heroriënteer of verplaats het apparaat als er interferentie optreedt.
- Abnormale tekenen: Stop met gebruiken als u oververhitting, verkleuring, zwelling of lekkage opmerkt.
- Medische apparaten: Kan interfereren met pacemakers of vergelijkbare apparaten. Houd een veilige afstand. Raadpleeg uw arts indien nodig.
- Voedingsadapter model: Gebruik alleen de meegeleverde adapter: Model RY15H050200-C. Gebruik deze niet voor andere apparaten.
- Toegankelijke ontkoppeling: De directe stekkeradapter dient als de belangrijkste ontkoppeling en moet toegankelijk blijven.

Garantie-informatie

Pure International Limited garandeert aan de eindgebruiker dat dit product vrij zal zijn van defecten in materialen en vakmanschap tijdens normaal gebruik voor een periode van twee jaar vanaf de aankoopdatum. Deze garantie dekt storingen door fabricage- of ontwerpfouten; het is niet van toepassing in gevallen zoals accidentele schade, hoe ook veroorzaakt, slijtage, nalatigheid, aanpassing, wijziging of reparatie die niet door ons is goedgekeurd. Bezoek www.pure-audio.com om uw product bij ons te registreren. Mocht u een probleem met uw apparaat hebben, neem dan contact op met uw leverancier of neem contact op met Pure Support op het adres dat op de achterkant van deze handleiding staat.

Goedkeuringen

CE gemarkeerd. Hierbij verklaart Pure International Limited dat dit radiomodel Elan Sleep voldoet aan de essentiële eisen van RED 2014/53/UE. De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op het volgende internetadres: <https://www.pure-audio.com/policies/declaration-of-conformity>

Instrucciones de seguridad y precauciones

Símbolos utilizados en este producto

- Riesgo potencialmente grave para su seguridad personal. Para evitar posibles lesiones o la muerte, obedezca todos los avisos de seguridad con este símbolo.
- Precaución. Lea el manual del usuario antes de usar.
- Tensión de CC
- Polaridad del conector de CC, el centro del terminal del conector es positivo.
- Dónde encender o apagar el producto, o ponerlo en modo de espera.

- Leer primero: Lea todas las instrucciones de seguridad antes de usar. Inclúyalas al pasar el producto.
- Seguir instrucciones: No seguir las instrucciones puede comprometer la seguridad y anular la garantía.
- Accesorios aprobados solamente: Use solo accesorios aprobados por Pure.

- Warmte & vlam: Houd uit de buurt van warmtebronnen en open vlammen. Niet gebruiken bij extreme temperaturen.
- Spanningscontrole: Alleen gebruiken met 100–230V AC, 50/60Hz. Bij twijfel, raadpleeg uw dealer voordat u het aansluit.
- Zorg voor de voedingsadapter: Koppel los bij de stekker, niet bij het snoer. Vermijd het plaatsen van kabels waar ze kunnen worden gekneld of opgelopen.
- Langdurig niet-gebruik: Koppel los als u het gedurende langere tijd niet gebruikt. De netstekker moet gemakkelijk toegankelijk blijven.
- Geen verlengkabels: Gebruik alleen de meegeleverde voedingskabel. Niet onder tapijten door laten lopen of zware objecten erop plaatsen. Vervang beschadigde kabels via een erkend servicecentrum.
- Niet openen: Geen door de gebruiker te repareren onderdelen. Het openen van de eenheid kan schokken veroorzaken en de garantie ongeldig maken.
- Juste verwijdering: Verwijder volgens de lokale milieureggeving.
- Bliksem of afwezigheid: Koppel los tijdens stormen of langdurige afwezigheid (bijv. vakanties).
- Schoonmaken: Koppel los voor het schoonmaken. Gebruik geen schurende pads of reinigingsmiddelen.
- Interferentie: Elektrostatische ontleding kan storingen veroorzaken. Heroriënteer of verplaats het apparaat als er interferentie optreedt.
- Abnormale tekenen: Stop met gebruiken als u oververhitting, verkleuring, zwelling of lekkage opmerkt.
- Medische apparaten: Kan interfereren met pacemakers of vergelijkbare apparaten. Houd een veilige afstand. Raadpleeg uw arts indien nodig.
- Voedingsadapter model: Gebruik alleen de meegeleverde adapter: Model RY15H050200-C. Gebruik deze niet voor andere apparaten.
- Toegankelijke ontkoppeling: De directe stekkeradapter dient als de belangrijkste ontkoppeling en moet toegankelijk blijven.

Garantie-informatie

Pure International Limited garandeert aan de eindgebruiker dat dit product vrij zal zijn van defecten in materialen en vakmanschap tijdens normaal gebruik voor een periode van twee jaar vanaf de aankoopdatum. Deze garantie dekt storingen door fabricage- of ontwerpfouten; het is niet van toepassing in gevallen zoals accidentele schade, hoe ook veroorzaakt, slijtage, nalatigheid, aanpassing, wijziging of reparatie die niet door ons is goedgekeurd. Bezoek www.pure-audio.com om uw product bij ons te registreren. Mocht u een probleem met uw apparaat hebben, neem dan contact op met uw leverancier of neem contact op met Pure Support op het adres dat op de achterkant van deze handleiding staat.

Goedkeuringen

CE gemarkeerd. Hierbij verklaart Pure International Limited dat dit radiomodel Elan Sleep voldoet aan de essentiële eisen van RED 20

SV

Säkerhetsinstruktioner och försiktighetsåtgärder

Symboler som används på denna produkt

Potentiellt allvarig risk för din personliga säkerhet. För att undvika eventuell skada eller dödsfall, följ alla säkerhetsmeddelanden med denna symbol.

Varning. Läs bruksanvisningen innan användning. DC-spänning

DC-kontaktsens polaritet, mitten av kontaktterminalen är positiv.

Var att slä på eller av produkten, eller sätta den i standby.

- Läs först: Läs alla säkerhetsinstruktioner innan användning. Inkludera dem när du överlämnar produkten.
- Följ instruktionerna: Att inte följa instruktionerna kan äventyra säkerheten och ogiltigförklara garantin.
- Godkända tillbehör endast: Använd endast Pure-godkända tillbehör.
- Inomhusbruk: Endast för inomhusbruk. Säkterställ korrekt ventilation under drift.
- Undvik vätskor: Utsätt inte för droppande/sprutande eller placera vätskefyllda föremål på produkten. Om det spills, koppla omedelbart ur och kontakta din återförsäljare. Rör aldrig vid med blöta händer.
- Fuktighet och kondens: Undvik användning i hög fuktighet eller extrema temperaturer. Kondens kan skada produkten.
- Värme och låga: Håll borta från värmeållor och öppna lådor. Använd inte i extrema temperaturer.
- Spänningskontroll: Använd endast 100–230V AC, 50/60Hz. Om du är osäker, konsultera din återförsäljare innan du kopplar in.
- Skötsel av strömförsörjare: Koppla ur vid kontakten, inte vid sladden. Undvik att placera kablar där de kan klämmas eller trampas på.
- Långvarig oanvändning: Koppla ur om du inte använder under längre perioder. Stötkontakten måste förbli lättillgänglig.
- Inga förlängningsladdar: Använd endast den medföljande strömsladden. Kör inte under mattor eller placera tunga föremål på den. Byt ut skadade sladdar via ett auktoriserat servicecenter.

- Öppna inte: Inga användarservicebara delar. Att öppna enheten kan orsaka stötter och ogiltigförklara garantin.
- Korrekt avfallsshantering: Kassera enligt lokala miljölagar.
- Åska eller frånvaro: Koppla ur under stormar eller vid långvarig frånvaro (t.ex. semester).
- Rengöring: Använd inte slipande pads eller rengöringsmedel.
- Interferens: Elektrostatiska urladdningar kan orsaka funktionsstörningar. Om interferens uppstår, omorientera eller flytta enheten.
- Onormala tecken: Sluta använda om du märker överhettning, missfärgning, svullnad eller luktage.
- Medicinska apparater: Kan störa pacemakers eller liknande apparater. Håll ett säkert avstånd. Konsultera din läkare om det behövs.
- Strömförsörjarmodell: Använd endast den medföljande adaptern: Model RY15H050200-C. Använd den inte för andra enheter.
- Tillgänglig fränkoppling: Den direkt anslutna adaptern fungerar som huvudavkoppling och måste förbli tillgänglig.

Garantivillkor
Pure International Limited garanterar för slutanvändaren att denna produkt kommer att vara fri från material- och tillverkningsfel under normal användning under en period av två år från inköpsdatumet. Denna garanti täcker driftstopp på grund av tillverknings- eller designfel, den gäller inte i fall som oavsiktlig skada, oavsatt orsak, stiftage, vårdslöshet, justering, modifiering eller reparation som inte är godkänd av oss. Vänligen besök www.pure-audio.com för att registrera din produkt hos oss. Om du har problem med din enhet, vänligen kontakta din leverantör eller kontakta Pure Support på adressen som anges på baksidan av denna manual.

Godkännanden
CE-märkt. Härmed förklarar Pure International Limited att denna radiomodell Elan Sleep uppfyller de väsentliga kraven i RED 2014/53/EU. Den fullständiga texten av EUs överensstämmelseförklaring finns tillgänglig på följande internetadress:
<https://www.pure-audio.com/policies/declaration-of-conformity>

CZ

Bezpečnostní pokyny a upozornění

Symboly použité na tomto produktu

Potenciálně vážné riziko pro vaši osobní bezpečnost. Aby se předešlo možnému zranění nebo úmrtí, dodržujte všechna bezpečnostní opatření s tímto symbolem.

Upozornění. Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku. DC napětí

Polarita DC konektoru, střed konektoru je pozitivní. Kde zapnout nebo vypnout produkt, nebo ho uvést do pohotovostního režimu.

- Nejprve přečtěte: Přečtěte si všechny bezpečnostní pokyny před použitím. Zahrňte je do předvázaného produktu.
- Dodržujte pokyny: Nedodržení pokynů může ohrozit bezpečnost a zničit záruku.
- Pouze schválené příslušenství: Používejte pouze příslušenství schválené společností Pure.
- Pouze pro vnitřní použití: Pouze pro vnitřní použití. Zajistěte správné větrání během provozu.
- Vyhnete se kapalinám: Nevystavujte kapání/splouchání nebo na produkt nepokládávejte předměty naplněné tekutinou. Pokud dojde k rozliti, okamžitě odpojte a kontaktujte svého prodejce. Někdy se nedotýkejte mokřou rukama.
- Vlhkost a kondenzace: Vyhnete se používání v vysoké vlhkosti nebo extrémních teplotách. Kondenzace může poškodit produkt.
- Teplota a plamen: Držte dál od zdrojů tepla a otevřeného ohně. Nepoužívejte v extrémních teplotách.
- Kontrola napětí: Používejte pouze s 100–230V AC, 50/60Hz. Pokud si nejste jisti, poraďte se se svým prodejcem před zapojením.
- Údržba napájecího adaptéru: Odpojujte za zástrčku, ne za kabel. Vyhnete se umístění kabelů na místa, kde mohou být stlačeni nebo po nich může být šlápnuto.
- Dlouhodobé nepoužívání: Odpojte, pokud nepoužíváte po delší dobu. Hlavní zástrčka musí zůstat snadno přístupná.
- Žádné prodlužovací kabele: Používejte pouze dodaný napájecí kabel. Nepoužívejte pod koberci ani na něj nepokládávejte těžké předměty. Poškozené kabely vyměňte prostřednictvím autorizovaného servisního střediska.
- Nedělejte to otevřené: Žádné části, které může uživatel opravit. Otevření jednotky může způsobit úraz elektrickým proudem a zničit záruku.
- Správná likvidace: Likvidujte podle místních ekologických předpisů.
- Blesk nebo nepřítomnost: Odpojte během bouřek nebo při dlouhé nepřítomnosti (např. dovolené).
- Údržba: Odpojte před čištěním. Nepoužívejte abrazivní podložky nebo čisticí prostředky.
- Rušení: Elektrostatický výboj může způsobit poruchy. Změňte orientaci nebo umístění zařízení, pokud dojde k rušení.
- Abnormální příznaky: Přestaňte používat, pokud si všimnete přehřívání, změny barvy, otoků nebo úniku.
- Lékařské přístroje: Mohou rušit kardiostimulátory nebo podobné zařízení. Udržujte bezpečnou vzdálenost. Pokud je nutné, poraďte se se svým lékařem.
- Model napájecího adaptéru: Používejte pouze dodaný adaptér: Model RY15H050200-C. Nepoužívejte ho pro jiná zařízení.
- Dostupné ovládací: Přímý adaptér pro zapojení slouží jako hlavní ovládací a musí zůstat přístupný.

Informace o záruce

Pure International Limited zaručuje koncovému uživateli, že tento produkt bude bez vad v materiálech a zpracování během normálního používání po dobu

dvou let od data zakoupení. Tato záruka pokrývá poruchy způsobené výrobními nebo designovými vadami; nevztahuje se na případy, jako je náhodné poškození, at už způsobené jakkoli, opotřebení, nedbalost, úprav, modifikace nebo opravy, které nejsou autorizovány námi. Navštivte prosím www.pure-audio.com, abyste zaregistrovali svůj produkt u nás. Pokud máte problem se svou jednotkou, kontaktujte svého dodavatele nebo kontaktujte Pure Support na adrese uvedené na zadní straně této příručky.

Schválení
Označeno CE. Tímto Pure International Limited prohlašuje, že tento model rádia Elan Sleep splňuje základní požadavky směrnice RED 2014/53/EU. Úplný text prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese:
<https://www.pure-audio.com/policies/declaration-of-conformity>

PL

Instrukcje bezpieczeństwa i ostrzeżenia

Symboly używane w tym produkcie

Potencjalnie poważne ryzyko dla Twojego bezpieczeństwa osobistego. Aby uniknąć możliwego urazu lub śmierci, przestrzegaj wszystkich powiadomień bezpieczeństwa z tym symbolem.

Ostrzeżenie. Przeczytaj instrukcję obsługi przed użyciem.

Napięcie stałe

Polarizacja złącza DC, środek złącza jest dodatni. Gdzie włączyć lub wyłączyć produkt, lub przelączyc go w tryb czuwania.

- Zaczynj od przeczytania: Przeczytaj wszystkie instrukcje bezpieczeństwa przed użyciem. Dołącz je przy przekazywaniu produktu.
- Nieprzestrzeganie instrukcji może zagrozić bezpieczeństwu i unieważnić gwarancję.
- Tylko zatwierdzone akcesoria: Używaj tylko akcesoriów zatwierdzonych przez Pure.
- Użycie wewnętrzne: Tylko do użytku wewnętrznego. Zapewnij odpowiednią wentylację podczas pracy.
- Unikaj cieczy: Nie narażaj na kapanie/rozpryskiwanie ani nie umieszczaj obiektów napelniczonych cieczą na produkcie. W przypadku rozlania, natychmiast odłącz i skontaktuj się z dealermem. Nigdy nie dotykaj mokrych rękami.
- Włgistość i kondensacja: Unikaj używania w wysokiej wilgotności lub w skrajnych temperaturach. Kondensacja może uszkodzić produkt.
- Ciepło i ogień: Trzymaj z dala od źródeł ciepła i otwartego ognia. Nie używaj w skrajnych temperaturach.
- Sprawdzenie napięcia: Używaj tylko 100–230V AC, 50/60Hz. Jeśli nie jesteś pewien, skonsultuj się z dealerem przed podłączeniem.
- Pięlegnacja zasilacza: Odłącz za wtyczkę, a nie za przewód. Unikaj umieszczania kabli w miejscach, gdzie mogą być przyciśnięte lub nadepnięte.
- Długoterminowe nieużywanie: Odłącz, jeśli nie używasz przez dłuższy czas. Wtyczka sieciowa musi być łatwo dostępna.
- Brak przedłużacza: Używaj tylko dostarczonego przewodu zasilającego. Nie prowadź pod dywanami ani nie umieszczaj na nim ciężkich przedmiotów.
- Wymień uszkodzone kable w autoryzowanym serwisie.
- Nie otwieraj: Brak części nadających się do naprawy przez użytkownika. Otwieranie urządzenia może spowodować porażenie prądem i unieważnić gwarancję.
- Włgocień usuwanie: Używaj ściłki z lokalnymi przepisami ochrony środowiska.
- Burze lub nieobecność: Odłącz podczas burz lub długotrwałej nieobecności (np. wakacje).
- Czyszczenie: Odłącz przed czyszczeniem. Nie używaj szorstkich padów ani środków czyszczących.
- Zakłócenia: Wyładowania elektrostatische mogą powodować awarie. Zmień orientację lub przesuń urządzenie, jeśli wystąpią zakłócenia.
- Abnormalne oznaki: Przerwij użycie, jeśli zauważysz

przegrzewanie, odbarwienie, pęczniecie lub wyciek.

18. Urządzenia medyczne: Mogą zakłócać działanie rozruszników serca lub podobnych urządzeń. Zachowaj bezpieczną odległość. Skonsultuj się z lekarzem, jeśli to konieczne.

19. Model zasilacza: Używaj tylko dołączanego adaptera: Model RY15H050200-C. Nie używaj go do innych urządzeń.

20. Dostępne adaptery: Bezpośredni adapter wtykowy służy jako główne odłączenie i musi być łatwo dostępny.

Informacje o gwarancji
Pure International Limited gwarantuje użytkownikowi koncowemu, że ten produkt będzie wolny od wad materiałowych i wykonawczych w trakcie normalnego użytkowania przez okres dwóch lat od daty zakupu. Gwarancja ta obejmuje awarie spowodowane wadami produkcyjnymi lub projektowymi; nie dotyczy przypadków takich jak uszkodzenia przypadkowe, niezależnie od przyczyny, zużycie, zaniedbanie, regulacje, modyfikacje lub naprawy nieautoryzowane przez nas. Proszę odwiedzić www.pure-audio.com, aby zarejestrować swój produkt u nas. W przypadku problemów z urządzeniem prosimy o kontakt z dostawcą lub z Pure Support pod adresem podanym na tylnej stronie tej instrukcji.

Zatwierdzenia

Oznaczenie CE. Niniejszym Pure International Limited deklaruje, że ten model radia Elan Sleep jest zgodny z podstawowymi wymaganiami dyrektywy RED 2014/53/EU. Pełny tekst Deklaracji Zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
<https://www.pure-audio.com/policies/declaration-of-conformity>

PT

Instruções de segurança e precauções

Simbolos usados neste produto

Risco potencialmente sério para sua segurança pessoal. Para evitar possíveis ferimentos ou morte, obedea a todos os avisos de segurança com este símbolo.

Cuidado. Leia o manual do usuário antes de usar.

Tensão DC

Polaridade do conector DC, o centro do terminal do conector é positivo.

Onde ligar ou desligar o produto, ou colocá-lo em modo de espera.

- Leia Primeiro: Leia todas as instruções de segurança antes de usar. Inclua-as ao passar o produto adiante.
- Siga as Instruções: O não cumprimento das instruções pode comprometer a segurança e anular a garantia.
- Accessórios Aprovados Apenas: Use apenas acessórios aprovados pela Pure.
- Uso Interno: Para uso interno apenas. Assure ventilação adequada durante a operação. Evite Líquidos: Não exponha a gotejamento/splash ou coloque objetos cheios de líquido sobre o produto. Se derramar, desconecte imediatamente e entre em contato com seu revendedor. Nunca toque com as mãos molhadas.
- Umidade e Condensação: Evite o uso em alta umidade ou temperaturas extremas. A condensação pode danificar o produto.
- Calor e Chama: Mantenha afastado de fontes de calor e chamas abertas. Não use em temperaturas extremas.
- Verificação de Tensão: Use apenas com 100–230V AC, 50/60Hz. Se tiver dúvidas, consulte seu revendedor antes de conectar.
- Cuidados com o Adaptador de Energia: Desconecte pelo plugue, não pelo cabo. Evite colocar cabos onde possam ser prensados ou pisados.
- Desuso Prolongado: Desconecte se não for usar por períodos prolongados. O plugue da rede deve permanecer facilmente acessível.
- Sem Extensões: Use apenas o cabo de alimentação fornecido. Não passe sob tapetes ou coloque objetos pesados sobre ele. Substitua cabos danificados por meio de um centro de serviço autorizado.
- Não Abra: Sem peças que possam ser reparadas pelo usuário. Abra a unidade pode causar choque e anular a garantia.

13. Descarte Adequado: Descarte de acordo com as leis ambientais locais.

14. Relâmpago ou Ausência: Desconecte durante tempestades ou ausência prolongada (por exemplo, férias).

15. Limpeza: Desconecte antes de limpar. Não use pads ou produtos de limpeza abrasivos.

16. Interferência: Descarga eletrostática pode causar mau funcionamento. Reoriente ou realoque o dispositivo se ocorrer interferência.

17. Sinais Anormais: Pare de usar se notar superaquecimento, descoloração, inchaço ou vazamento.

18. Dispositivos Médicos: Pode interferir com marcapassos ou dispositivos similares. Mantenha uma distância segura. Consulte seu médico se necessário.

19. Modelo do Adaptador de Energia: Use apenas o adaptador incluído: Modelo RY15H050200-C. Não o use para outros dispositivos.

20. Desconexão Acessível: O adaptador plug-in direto serve como a desconexão principal e deve permanecer acessível.

Informações sobre a garantia
A Pure International Limited garante ao usuário final que este produto estará livre de defeitos em materiais e mão de obra durante o uso normal por um período de dois anos a partir da data de compra. Esta garantia cobre falhas devido a defeitos de fabricação ou design; não se aplica em casos como danos acidentais, independentemente da causa, desgaste, negligência, ajuste, modificação ou reparo não autorizado por nós. Visite www.pure-audio.com para registrar seu produto conosco. Se você tiver um problema com sua unidade, entre em contato com seu fornecedor ou com o Suporte Pure no endereço indicado na parte traseira deste manual.

Aprovações

Marcado com CE. Por meio deste, a Pure International Limited declara que este modelo de rádio Elan Sleep está em conformidade com os requisitos essenciais da RED 2014/53/EU. O texto completo da Declaração de Conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da internet:
<https://www.pure-audio.com/policies/declaration-of-conformity>

FI

Turvaohjeet ja varoitukset

Symbolit, joita käytetään tässä tuotteessa

Mahdollisesti vakava riski henkilökohtaiselle turvallisuudellesi. Vältä mahdollisia vammoja tai kuolemia noudattamalla kaikkia tämän symbolin sisältämiä turvallisuusilmoituksia.

Varoitus. Lue käyttöopas ennen käyttöä.

DC-jännite

DC-liittimen napaisuus, liittimen keskiosa on positiivinen.

Missä laite voidaan kytkeä päälle tai pois päältä tai laittaa lepotilaan.

- Lue ensin: Lue kaikki turvallisuusohjeet ennen käyttöä.
- Vain hyväksytyt lisävarusteet: Käytä vain Pure-hyväksytyjä lisävarusteita.
- Sisäkäyttö: Vain sisäkäyttöön. Varmista riittävä ilmanvaihto käytön aikana.
- Vältä nesteitä: Älä altista tipputtimille/roiskumiselle tai aseta nesteytettyjä esineitä tuotteelle. Jos nestettä vuotaa, irrota heti ja ota yhteyttä jälleenmyyjään. Älä koskaan kosketa märkään.
- Kosteus ja kondensaatio: Vältä käyttöä korkeassa kosteudessa tai äärimmilla lämpötiloissa. Kondensaatio voi vahingoittaa tuotetta.
- Lämpö ja tuli: Pidä kaukana lämpölähteistä ja avoimista liekeistä. Älä käytä äärimmilla lämpötiloissa.
- Käynnistys: Käytä vain 100–230V AC, 50/60Hz. Jos olet epävarma, kysy jälleenmyyjältä ennen liittämistä.
- Virtalähteen hoito: Irrota pistokkeesta, ei johdosta. Vältä kaapeleiden asettamista paikkoihin, joissa ne voivat jäädä puristuksiin tai niiden päälle voi astua.

10. Pitkäaikainen käyttämättömyys: Irrota, jos et käytä pitkään aikaan. Verkkopistokkeen on oltava helposti saatavilla.

11. Ei jatkojohtoja: Käytä vain mukana toimitettua virtajohtoa. Älä kuleta mattojen alla tai aseta raskaita esineitä sen päälle. Vaihda vaurioituneet johdot valtuutetussa huoltokeskuksessa.

12. Älä avaa: Ei käytännöllä luotettava osia. Laiteen avaaminen voi aiheuttaa sähköiskun ja mitätöidä takuun.

13. Oikea hävittäminen: Hävittä paikallisten ympäristölakien mukaisesti.

14. Salama tai poissaolo: Irrota myrskytien tai pitkien poissaolojen (esim. lomaa) aikana.

15. Puhdistus: Irrota ennen puhdistusta. Älä käytä hankaaivaa tynnyä tai puhdistusainetta.

16. Häiriöt: Elektrostatiinen purkaus voi aiheuttaa toimintahäiriöitä. Suuntaa tai siirrä laite, jos häiriöitä esiintyy.

17. Poikkeavat merkit: Lopeta käyttö, jos huomaa tällaisia oireita, värinöitä, tärinöitä tai vuotoa.

18. Lasketteelliset laitteet: Voi häiritä sydämentahdistimia tai vastaavia laitteita. Pidä turvalinien etäisyyks. Kysy lääkäriltä, jos tarpeen.

19. Virtalähteen malli: Käytä vain mukana toimitettua adapteria: Malli RY15H050200-C. Älä käytä sitä muille laitteille.

20. Saatavilla oleva irrotus: Suora pistokkeeseen liitettävä adapteri toimii pääirrotuksena ja sen on oltava helposti saatavilla.

Takuu tiedot

Pure International Limited takaa loppukäyttäjälle, että tämä tuote on materiaalien ja työn laadun osalta viirheetön normaalissa käytössä kahden vuoden ajan ostopäivästä. Tämä takuu kattaa valmistus- tai suunnitteluvirheitä johtavat rikoukset; se ei koske takuuta, kuten vahingossa tapahtuvaa vaurioitumista, kulumista, huolimattomuutta, säätöä, muutoksia tai korjauksia, joita ei ole valtuutettu meiltä. Käy osoitteessa www.pure-audio.com rekisteröidäksesi tuotteesi kanssamme. Jos sinulla on ongelmia laitteesi kanssa, ota yhteyttä toimittajaasi tai Pure-tukeen osoitteessa, jota on mainittu tämän käyttöoppaan takuukannessa.

Hyväksynnät

CE-merkintä. Täten Pure International Limited ilmoittaa, että tämä radio malli Elan Sleep täyttää RED 2014/53/EU:n olennaiset vaatimukset. EU:n vaatimustenmukaisuusilmoituksen koko teksti on saatavilla seuraavasta internetosoitteesta:
<https://www.pure-audio.com/policies/declaration-of-conformity>

HR

Upute za sigurnost i upozorenja

Simboli korišteni na ovom proizvodu

Potencijalno ozbiljan rizik za vašu osobnu sigurnost. Da biste izbjegli moguće ozljede ili smrt, poštuje sve sigurnosne obavijesti s ovim simbolom.

Upozorenje. Pročitajte korisnički priručnik prije upotrebe.

DC napon

Polarnost DC konektora, srednji terminal konektora je pozitivan. Gdje uključiti ili isključiti proizvod, ili ga staviti u stanje pripravnosti.

Upozorenje. Pred použitím si přečítajte všetky bezpečnostné pokyny. Zahrňte ich pri predávaní produktu.

Dodržujte pokyny: Nedodržovanie pokynov môže ohrozit bezpečnosť a zrušiť záruku.

Potenciálně vážné riziko pro vaše osobní bezpečnost. Aby se předešlo možnému zranění nebo úmrtí, dodržujte všechny bezpečnostní opatření s tímto symbolem.

Upozornění. Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku.

DC napätie

Polarita DC konektora, stred konektora je kladný. Kde zapnúť alebo vypnúť produkt, alebo ho uviesť do pohotovostného režimu.

Potencialmente sério risco para sua segurança pessoal. Para evitar possíveis ferimentos ou morte, obedea a todos os avisos de segurança com este símbolo.

Cuidado. Leia o manual do usuário antes de usar.

Tensão DC

Polaridade do conector DC, o centro do terminal do conector é positivo.

Onde ligar ou desligar o produto, ou colocá-lo em modo de espera.

1. Zapocnite s čítaním: Prečítajte vse upute za sigurnost prije upotrebe. Uključite ih kada predajete proizvod.- 2. Dodržujte pokyny: Nepřidržování pokynov může ohrozit bezpečnost a zrušit záruku.
- 3. Samo odobreni dodaci: Koristite samo Pure-odobrene dodatke.
- 4. Samo za unutarnju upotrebu: Samo za unutarnju upotrebu. Osigurajte pravilnu ventilaciju tijekom rada.
- 5. Izbjegavajte tekućine: Ne izlažite kapljanje/spricanje ili stavljanju objekata ispunjenih tekućinom na proizvod. Ako dođe do proljevanja, odmah isključite iz struje i kontaktirajte svog trgovca. Nikada ne dodirujte mokrim rukama.
- 6. Vлага и кондензација: Избягавайте използване в висока влажност или екстремни температури. Кондензација може оштетити производ.
- 7. Toplina i plamen: Držite podalje od izvora topline i otvorenih plamenova. Ne koristite u ekstremnim temperaturama.

8. Provjera napona: Koristite samo s 100–230V AC, 50/60Hz. Ako niste sigurni, konzultirajte svog trgovca prije priključivanja.

9. Njege napajanja: Isključite iz struje za utikač, a ne za kabel. Izbjegavajte podizanje kabela na mjestu gdje ih se može stisnuti ili ga gaziti.

10. Dugotrajna neupotreba: Isključite ako ne koristite dugo vrijeme. Utičak mora ostati lako dostupan.

11. Bez produžnih kabela: Koristite samo isporučeni naponski kabel. Ne provlačite ispod tepiha ili stavljaite teške predmete na njega. Zamijenite oštećene kabele putem ovlaštenog servisnog centra.

12. Ne otvarajte: Nema dijelova koje korisnik može servisirati. Otvaranje uređaja može uzrokovati strujni udar i poništiti jamstvo.

13. Pravilna odlaganja: Odložite u skladu s lokalnim zakonima o zaštiti okoliša.

14. Muja ili odsutnost: Isključite tijekom oluje ili dugotrajne odsutnosti (npr. odmor).

15. Čišćenje: Isključite iz struje prije čišćenja. Ne koristite abrazivne jastučiće ili sredstva za čišćenje.

16. Smetnje: Elektrostatički pražnjenje može uzrokovati kvarove. Ponovno usmerite ili premjestite uređaj ako dođe do smetnji.

17. Abnormalni znakovi: Prestanite koristiti ako primijete pregrijavanje, promjenu boje, oticanje ili curenje.

18. Medicinski uređaji: Mogu ometati pacemakere ili slične uređaje. Odgovajajte sigurnu udaljenost. Posavjetujte se s liječnikom ako je potrebno.

19. Model napajanja: Koristite samo uključiv adapter: Model RY15H050200-C. Ne koristite ga za druge uređaje.

20. Pristupačno isključivanje: Pristupačno isključivanje služi kao glavno isključivanje i mora ostati dostupan.

Informacije o jamstvu

Pure International Limited jamči krajnjem korisniku da će ovaj proizvod biti bez nedostataka u materijalima i izradi tijekom normalne upotrebe u razdoblju od dvije godine od datuma kupnje. Ova garancija pokriva kvarove uzrokovane proizvodnim ili dizajnerskim greškama; ne primjenjuje se na slučajevima kao što su slučajne štete, bez obzira na uzrok, habanje, nepažnja, podešavanje, modifikacija ili popravak koji nije odobren od nas. Molimo posjetite www.pure-audio.com kako biste registrirali svoj proizvod kod nas. Ako imate problema s vašim uređajem, kontaktirajte svog dobavljača ili kontaktirajte Pure podršku na adresi prikazanoj na stražnjoj strani ovog priručnika.

Informacije o jamstvu

Pure International Limited jamči krajnjem korisniku da će ovaj proizvod biti bez nedostataka u materijalima i izradi tijekom normalne upotrebe u razdoblju od dvije godine od datuma kupnje. Ova garancija pokriva kvarove uzrokovane proizvodnim ili dizajnerskim greškama; ne primjenjuje se na slučajevima kao što su slučajne štete, bez obzira na uzrok, habanje, nepažnja, podešavanje, modifikacija ili popravak koji nije odobren od nas. Molimo posjetite www.pure-audio.com kako biste registrirali svoj proizvod kod nas. Ako imate problema s vašim uređajem, kontaktirajte svog dobavljača ili kontaktirajte Pure podršku na adresi prikazanoj na stražnjoj strani ovog priručnika.

Informacije o jamstvu

Pure International Limited jamči krajnjem korisniku da će ovaj proizvod biti bez nedostataka u materijalima i izradi tijekom normalne upotrebe u razdoblju od dvije godine od datuma kupnje. Ova garancija pokriva kvarove uzrokovane proizvodnim ili dizajnerskim greškama; ne primjenjuje se na slučajevima kao što su slučajne štete, bez obzira na uzrok, habanje, nepažnja, podešavanje, modifikacija ili popravak koji nije odobren od nas. Molimo posjetite www.pure-audio.com kako biste registrirali svoj proizvod kod nas. Ako imate problema s vašim uređajem, kontaktirajte svog dobavljača ili kontaktirajte Pure podršku na adresi prikazanoj na stražnjoj strani ovog priručnika.

Informacije o jamstvu

Pure International Limited jamči krajnjem korisniku da će ovaj proizvod biti bez nedostataka u materijalima i izradi tijekom normalne upotrebe u razdoblju od dvije godine od datuma kupnje. Ova garancija pokriva kvarove uzrokovane proizvodnim ili dizajnerskim greškama; ne primjenjuje se na slučajevima kao što su slučajne štete, bez obzira na uzrok, habanje, nepažnja, podešavanje, modifikacija ili popravak koji nije odobren od nas. Molimo posjetite www.pure-audio.com kako biste registrirali svoj proizvod kod nas. Ako imate problema s vašim uređajem, kontaktirajte svog dobavljača ili kontaktirajte Pure podršku na adresi prikazanoj na stražnjoj strani ovog priručnika.

Informacije o jamstvu

Pure International Limited jamči krajnjem korisniku da će ovaj proizvod biti bez nedostataka u materijalima i izradi tijekom normalne upotrebe u razdoblju od dvije godine od datuma kupnje. Ova garancija pokriva kvarove uzrokovane proizvodnim ili dizajnerskim greškama; ne primjenjuje se na slučajevima kao što su slučajne štete, bez obzira na uzrok, habanje, nepažnja, podešavanje, modifikacija ili popravak koji nije odobren od nas. Molimo posjetite www.pure-audio.com kako biste registrirali svoj proizvod kod nas. Ako imate problema s vašim uređajem, kontaktirajte svog dobavljača ili kontaktirajte Pure podršku na adresi prikazanoj na stražnjoj strani ovog priručnika.

Informacije o jamstvu

Pure International Limited jamči krajnjem korisniku da će ovaj proizvod biti bez nedostataka u materijalima i izradi tijekom normalne upotrebe u razdobl